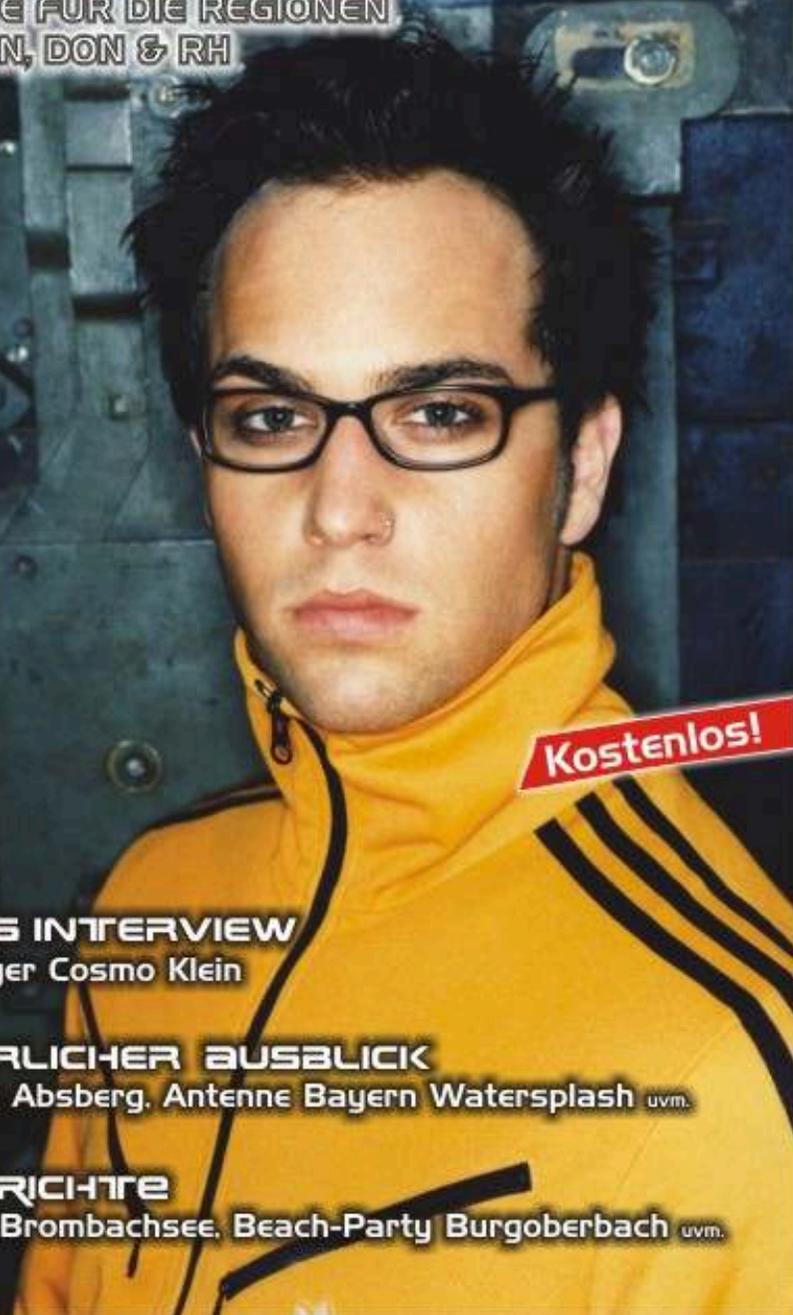


AUSGABE AUGUST '04

MAGAZIN

# PARTY SCREEN

EVENT-GUIDE FÜR DIE REGIONEN  
WUG, AN, DON & RH



Kostenlos!



**GROSSES INTERVIEW**  
Mit Popsänger Cosmo Klein



**AUSFÜHRLICHER AUSBLICK**  
Beach-Party Absberg, Antenne Bayern Watersplash uvm.



**NACHBERICHTRE**  
Beachparty Brombachsee, Beach-Party Burgoberbach uvm.

WWW.PARTY-SCREEN.DE



UNSER MARKENZEICHEN

# MARKENI ZUM TIEFPREIS!

Computer · Telekommunikation · Multimedia · TV · Video · HiFi · Elektro · Foto · CD/D

ANSBACH

Residenzstrasse 2-6

Tel.: 0981/4822-0

Fax: 0981/4822-101

www.saturn.de



# SATURN

GEIZ IST GEIL

Das Festival findet bei jedem Wetter statt!

# Mallorca DANCE UP festival



**DJ Teeno**  
Riu Palace Mallorca



**DJ Babaluga**  
Funpark Regensburg,  
A9 Lenting, Radio Galaxy



**DJ Marcolonia**  
Mega Park Mallorca  
Extra eingeflogen  
aus Mallorca!



**SPECIAL GUEST**  
**DJ Oliver Schwab**  
A9 Kassel,  
Riu Palace Mallorca

Wet T-Shirt Contest  
100 Euro Gutschein

Malibu Promotion

GOGO Girls

Große Sangria Bar

Special Deko  
(Palmen, Pool und Strand)

After Show Party im Zelt

**Samstag**  
**21.08.04**

**Skilift Mitteleschenbach**



## editorial

Hey Partyfreunde,

man oh man, es könnte so schön sein! Gerade jetzt, wo wir hier sitzen und dieses Vorwort schreiben ist es Mitte Juli, Hochsommer sozusagen. Doch wenn man aus dem Fenster sieht, wird der Trugschluss offensichtlich. Wie viele Open-Air-Wochenenden wurden in diesem Jahr schon verregnet? Nun ja, selbst wir haben aufgegeben noch mitzuzählen. Mit ihnen weggespült die Mühen der eh schon arg durch Auflagen gebeutelten Veranstalter und die Vorfreude der Besucher.

Immerhin blieb es bei der Anfang Juli über die Bühne gegangen „Beachparty Brombachsee 2004“ zwar temperaturtechnisch kühl, aber zumindest trocken. Mehr als 6.000 Besucher feierten sich daraufhin auf der bisher größten Party des Jahres im Landkreis WUG warm – Wir waren für euch dabei und berichten nun ausführlich. Auch Absberg und Burgoberbach luden zu einem Wochenende voll Rock, Beachfeeling und Party ein. Diese und weitere Nachberichte findet ihr wie gewohnt in unserem Event-Bereich. Ebenso wie alles Wissenswerte zu dem bevorstehenden Antenne Bayern Watersplash, dem Altmühlsee-Festival und der nächsten Beachparty in Absberg, sowie dem Bierathlon in Berolzheim. Im News Bereich gibt es beunruhigende Nachrichten zu Rock im Park...

Einen kleinen Bericht findet ihr auch über die Party-Screen Tour. Das Auto vollgepackt mit Pavillon, Infomaterialien und Co. geht's quer durch die Region!

Zu guter Letzt haben wir noch ein echtes „Schmankerl“ für euch. Im Gespräch mit dem Popstar Cosmo Klein erfahrt ihr alles über den Mann, dessen Talent selbst bei Künstlern wie „Sasha“ (Dick Brave) oder „Ben“ hochbegehrt ist.

Viel Spaß mit der Party-Screen und bis bald!  
Euer Party-Screen-Team

### INHALT

**NEWS**.....05-06

MTV übernimmt VIVA, Akkopops, Rock im Park bald nicht mehr in Nürnberg?

**EVENTS**.....08 - 13

VB: Bier-athlon, VGN Skate, Altmühlsee Festival  
VB: Beach-Party Absberg, Antenne Bayern Tour  
NB: Beachparty Brombachsee 2004  
NB: From Dusk Till Dawn Absberg  
NB: Ramsberg, Atomfest, Abschlussfeier WUG  
NB: Beach-Party in Burgoberbach

**RÄTSEL**.....14 - 15

**PARTYPICS**.....16 - 17

**KALENDER**.....18

**STARS**.....20 - 21

Bericht: Popstar & Songwriter Cosmo Klein  
Interview: Cosmo Klein

**HOROSKOP**.....22

**MODETRENDS**.....23

**FILM**.....26

Kino: I, Robot, Girls Club  
DVD: Freddy vs. Jason

**MUSIC**.....28 - 30

CD: Uncle Kracker "72 & Sunny", Papa Roach "Getting away with Murder", R. Kelly "Happy People U Saved Me"

DJ Charts: DJ Burns

Zum Schluss: Ein kleiner Blick ins nächste Heft

**Kaufland**

**Weißenburg**

- PHOTO - VIDEO
- Lotto - Toto
- Tabakwaren
- Presse - Fachhandel

Eichstätter Str. 29  
91781 Weißenburg  
Tel.: 09141/73273 u. 73018  
Fax 09141/73016



1,€\*



**Siemens C65**

- CIF-Digitalkamera
- MMS-fähig
- Tri-Band

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

**3x kein Grundpreis\***

Jetzt im günstigen  
debitel Vario-Tarif  
frei wählen, z. B.

**1200 SMS  
frei!**

\* Dieser Preis gilt nur in Verbindung mit der Freischaltung einer debitel-card im D1-Netz mit einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten im debitel Vario-Tarif. Einmaliger Anschlusspreis 24,95 €, Monatspaketpreis 9,95 €. Minutenpreise Inland von 0,07 € bis 0,89 € (Auszug aus der debitel Preisliste). Gerätepreis ohne Kartenfreeschaltung auf Anfrage. Dieses Angebot gilt nur bis zum 31.08.2004, bzw. solange der Vorrat reicht.

debitel Start-Geschenk - Sie haben die Wahl: 3x Grundpreis sparen, 25 Euro Guthaben für Meine Bilder oder 12x10 MMS frei. Näheres erfahren Sie bei Ihrem debitel Händler.

\*\* 1200 SMS frei: Bei Auswahl des Inklusiv-Budgets 50 Frei-SMS ergeben sich im Vertragszeitraum 1200 Frei-SMS. Näheres erfahren Sie bei Ihrem debitel Händler.

**Passbilder  
Bewerbungsbilder**

**3x fotografieren  
lassen, Bild aussuchen  
und gleich mitnehmen!**



**nur 7,- Euro  
für 4 Bilder**  
bis einschli. 31.08.04

## NEWS

### MTV- Mutterkonzern übernimmt VIVA

Der Musiksender „MTV“ (MusicTeleVision), der dem Viacom-Konzern angehört, übernimmt für ca. 310 Mio. Euro den deutschen Konkurrenten VIVA. Dies verkündete der US-Medienriese „Viacom“ am 24. Juni, mit der Begründung, die Anteile der VIVA Media AG bereits

zu 75,8% übernommen zu haben. Angestrebt sei allerdings die komplette Übernahme. Zur VIVA Media AG gehören z. B. Produktionsfirmen wie „Brainpool“ („TV total“, „Anke Late Night Show“) und die Musiksender „VIVA“ und „VIVA plus“. Jetzt muss das „Take-Over“, wie es amerikanisch heißt, nur noch von den Kartellbehörden auf seine Richtigkeit überprüft werden, da Viacom durch die



Verschmelzung den deutschen Markt fast ohne jegliche Konkurrenz beherrschen wird.... (TR)

### Alcopops vorerst nicht teurer

Party-Screen berichtete bereits in der Mai- und Juni-Ausgabe... Durch Beschluss des Bundesrates vom 11.06.2004 und den gleichzeitigen Aufruf an den Vermittlungsausschuss wird die geplante Sondersteuer von 83 Cent auf Alcopops vorerst nicht in Kraft treten. Die rot-grüne Regierung wollte mit

dem Gesetzesvorschlag den Konsum der alkoholischen Mixgetränke unter Jugendlichen deutlich verringern und gleichzeitig zusätzliche Steuereinnahmen in der Suchtprävention einsetzen. Gleichzeitig hätte dieses Gesetz jedoch zum Umsatzeinbruch bei Smirnoff, Rigo & Co. geführt! Außerdem enthielt das Gesetz Maßnahmen zum Entgegenwirken des Rauchens bei Jugendlichen.



Die kostenlose Abgabe von Zigaretten sollte verboten und eine Mindestgröße für Zigarettenpackungen vorschreiben werden. (TR)

**Roland Keitel**

**Spitalwaldstr. 54  
91710 Gunzenhausen**

**Tel (0 98 31) 44 68  
Fax (0 98 31) 61 99 60**

**MUSIK  
& LICHT  
SERVICE**

- Beschallung
- Verleih
- Beratung
- Lichnanlagen
- Verkauf
- Werkstatt

## „Rock im Park“ bald nicht mehr in Nürnberg?

Ein Alptraum, ein böses Gerücht? Leider nicht! Unter Umständen könnte das Rockfestival schon im nächsten Jahr letztmalig in Nürnberg gastieren. 2005 endet



der Rahmenvertrag zwischen den Veranstaltern und den Kommunen.

Einer Verlängerung steht ein entscheidendes Problem im Wege: weder im nächsten Jahr, noch im WM-Jahr 2006 steht das Stadiongelände für die Austragung dieses Spektakels zur Verfügung. Zu allem Überfluss ist durch die Fußball-Weltmeisterschaft 2006 selbst das momentan genutzte Ausweichgelände am Zeppelinfeld belegt.

Derweil werden die Veranstalter von Angeboten aus der Ferne gelockt. Die Olympiapark GmbH in München zeigt großes Interesse, die gigantische Rockveranstaltung in Zukunft zu beheimaten. Verständlich, da die Bundesliga

dann nicht mehr dort, sondern in der neu gebauten Allianz-Arena stattfindet, müssen dringend Methoden gefunden werden, die

Kapazitäten des Stadions anderweitig zu nutzen. Konkrete Gespräche wurden bereits geführt. Sogar Pläne für den Umzug lägen laut Veranstaltern schon in der Schublade bereit und müssten im Bedarfsfall nur noch herausgeholt werden. Ein weiterer Vorteil des Standortes München für Rock im Park wäre das deutlich größere Einzugsgebiet, denn gerade in diesem Jahr wurden in Nürnberg starke Rückgänge im Verkauf der Karten beklagt. Ideal sei das Olympiaparkgelände trotzdem nicht.

Jedoch sind das auch die Alternativen in Nürnberg nicht, welche die Stadt, in der Absicht das Event zu halten, bereits vorgeschlagen hat. Vernünftig ist

laut Aussage der Veranstalter nur eine langfristige Lösung. Das Marienberg-Gelände und der alte Army-Flughafen in Feucht wurden aufgrund der schlechten Infrastruktur bereits abgelehnt. In Frage kommt noch der Volksfestplatz. Hier könnte zusätzlich der Serenadenhof für die Logistik mitbenutzt werden. Alles scheint also noch nicht verloren, jedoch müsste die Stadt dem Ausrichter Argo-Konzerte



erheblich mit den Kosten entgegenkommen. Veranstalter David Lieberberg: „Wir lieben den Standort Nürnberg und versuchen ihn hochzuhalten“ und fordert von der Stadt: „Bietet uns Bedingungen an, die einen Umzug unnötig machen.“ (ME)

*Alle Neuigkeiten zum Thema erfährt ihr regelmäßig hier bei uns!*

# Typische Gunzenhäuser Sehenswürdigkeit!



## Auto-Notruf ohne Sperrstunde!

Auto kaputt? Rufen Sie gleich an: Ihr Wagen wird abgeholt und repariert zurückgebracht. Rund um die Uhr. Preiswerte Ersatzfahrzeuge stehen Ihnen zur Verfügung.

Dieser Service kann sich sehen lassen!



- **Fitnessstraining**
- **Tae Bo**
- **Aerobic**
- **Rollenstudio**
- **Cardiokino**
- **großer Cardio-Bereich**
- **Sauna / Sonnenbänke**
- **Kinderhort**



Tel. 09831 - 4807  
Wassergasse 6 - Gunzenhausen

Bei Vorlage dieses Abschnittes erhalten sie 100 € Rabatt beim Abschluss einer Mitgliedschaft.



Auto  
**Halbig**



**Audi**

Service

Ihr Volkswagen- und Audi-Partner im Fränkischen Seenland

Ansbacher Str. 50 • 91710 Gunzenhausen

Telefon 0 98 31 / 8 00 20 • Telefax 0 98 31 / 80 02 80

www.auto-halbig.de

## 2. Bier-athlon in Markt Berolzheim am 04.09.2004

Eine echt lustige Idee kommt seit letztem Jahr aus Markt Berolzheim.

Über den Bier-athlon gibt es einiges zu sagen: Ein Team aus



zwei Männern oder vielleicht auch Frauen, schnappt sich einen Kasten Bier (20 Flaschen à 0,5l und min. 4,8% alc) und macht sich bereit zum Starten! Jedes Team erhält eine Stempelkarte, wo jedes Bier, das getrunken wurde, an der

nächsten Station eingetragen wird. Wieviel Bier man an jeder Station trinkt, bleibt den Teilnehmern selbst überlassen. Doch umso mehr man von dem Kasten trinkt, umso leichter wird er! Schließlich muss man ihn vom Start bis zum Ziel ohne Hilfsmittel, einzig mit geballter Männerkraft schleppen! Ziel des ganzen Spektakels ist es, den Kasten bis zum durchlaufen des Zieles leer getrunken zu haben und möglichst der Erste zu sein!

Sind erst einmal alle Teams im Ziel angekommen, beginnt auch schon die feierliche Siegerehrung, die zu einem Bier-athlon einfach dazu gehört! Aber für alle gilt: dabei sein ist alles! Egal, ob als erster



oder letzter!

Wenn euch jetzt auch die Neugierde gepackt hat und ihr an diesem ganz besonderen Bier-athlon teilnehmen möchtet, dann könnt ihr das unter [www.hot-button.net](http://www.hot-button.net) tun! Dort findet ihr außerdem alle Regeln, die es zur Teilnahme gibt und jede Menge Bilder vom letzten Jahr! (JH)

*Party-Screen wünscht den Veranstaltern des Bier-athlons viel Erfolg und wer weiß, vielleicht findet sich ja auch ein Team aus unseren Reihen!*



21.08.

## 2. Altmühlsee-Festival

Zum zweiten Mal wird in diesem Jahr das Altmühlsee-Festival stattfinden. In verschiedenen Seezentren und Erholungsanlagen rund um den See und dem Zuleiter werden insgesamt 8 Live Bands für freien Eintritt ihre Auftritte zum Besten geben. Termin hierfür ist der 21. August, Beginn ist um 19:00 Uhr.

Um den Besuchern die Chance zu geben, an möglichst vielen Locations mitfeiern zu können, wird ein kostenloser Shuttle-Verkehr eingerichtet. Genauere Infos zum Programm standen zu Redaktionsschluss leider noch nicht fest. (ME)

Infohotline der Tourist-Information Gunzenhausen: 09831/508-301



28.08.

## 4. VGN Seenland Skates

Alle Freunde der sportlichen Betätigung auf vier Rollen, sollten sich den 28. August rot im Kalender anstreichen. Radio Energy 106,9 präsentiert die 4. Skatetour durchs Fränkische Seenland. Über Spalt, Pleinfeld, Ramsberg und Langlau geht es ins Ziel nach Absberg, wo auf die Skater nicht nur Teilnehmerurkunden, sondern auch noch einige spektakuläre Fun-Sport-Vorfürhungen warten. Für Snacks und Getränke während der Tour wird natürlich gesorgt. Wem auf der Strecke die Puste ausgeht, der kann bequem in den Begleitbus umsteigen. Ab 22€ könnt ihr mit dabei sein... (ME)

Weitere Infos und das Anmeldeformular findet ihr unter: [www.vgnseenlandskate.de](http://www.vgnseenlandskate.de)  
Party-Screen wünscht allen Teilnehmern viel Spaß!

## Beach Party in Absberg am 21. Juli 2004

Mein Lieber Mann – Absberg beweist in diesem Jahr nun wirklich seine Partytauglichkeit! Zuerst die „From Dusk Till Dawn“-Rocknacht, tags darauf die außerordentlich erfolgreiche Karibische Nacht, und nur zwei Wochen später „Der See grooved“. Nun werden nochmals alle Kräfte mobilisiert. Mit der am 21. August folgenden Beach-Party soll der nächste Höhepunkt nicht mehr lange auf sich warten lassen...

Eine gute Nachricht schon mal vorweg – Beim Geld ausgeben kann man sich getrost auf die Drinks konzentrieren, denn der Eintritt ist erfreulicher Weise frei! Ort des Geschehens ist das große

Absberger Festzelt. Hier wird es um 20:00 Uhr gleich einmal mit etwas Neuem losgehen. Mit brandneuem Coverrock will die Vorgruppe „Evermore“ die Leute Auf ordentliche Betriebstemperatur bringen. Im Set: Tracks von den Chili Peppers, Metallica, Oasis und vieles mehr. Wenn dann die letzten Gitarrenlaute verklungen sind, betritt der Mann die Bühne, der in den letzten Wochen abgeräumt hat was es abzuräumen gab. Vor mehr als 6.000 Leuten auf der Beachparty Brombachsee 2004, vor fast 3.000 Leuten bei der Beach Party in Burgoberbach und beim Schlagermove in Hamburg mit 500.000 Partyverrückten... Die

Rede ist von niemand geringerem als DJ Burns! Er wird, wie auf den



Events zuvor, alles geben um die versammelte Partymeute mit Party-, Beach- und Ballermannmusik zum Äußersten zu treiben. Man darf sich wohl schon mal auf unerschämte gute Stimmung freuen... (ME)

## Antenne Bayern Watersplash-Tour am 14. August!



Es ist wieder so weit. Enderndorf, bereits als Mekka für Events der großen bayrischen

Radiosender bekannt, wird auch in diesem Jahr für eine rauschende Nacht nahe des Brombachsees sorgen.

Für Samstag den 14. August hat sich der größte der bayrische Radiosender, Antenne Bayern mit seiner „Watersplash“-Tour angekündigt. Und Antenne Bayern wäre nicht Antenne Bayern, wenn sich das Programm nicht ein weiteres Mal so umfangreich wie

ideenreich präsentieren würde. Los geht's bereits am Nachmittag um 16:30 Uhr mit dem Watersplash-Contest. Eingehüllt in schrillen Badeoutfits kämpfen verschiedene Teams im Wasser um den Sieg. Die Kategorien: Badewannen Rennen, Aqua-Triathlon, Insel Hopping und Tretboot Booster. (Dafür Anmelden könnt ihr Euch unter [www.antenne.de](http://www.antenne.de)) Von 20:00 – 01:00 Uhr ist darauf hin Open-Air Party angesagt. Die Moderatoren Florian Weiß, Mike Hager und Annika Kipp wollen extrem gute Partylaune provozieren, und mit Verlaub, wer die Events des Radiosenders kennt, zweifelt auch nicht

ernsthaft am Gelingen dieser Mission. Mit dabei ist außerdem die Band Succulent, die bei der Antenne Bayern-„Soundgarage“ entdeckt wurde.



Die Karten sind im Vorverkauf für 6€ oder an der Abendkasse für 8€ erhältlich. Wer dieses Highlight „für umsonst“ miterleben möchte hält sich am besten an Party-Screen. Auf Seite XX verlosen wir für Euch nämlich X Eintrittskarten! Mit dem Slogan des Events ist wohl alles gesagt: „Sommer, Sonne, Wasser, Party!“ (ME)

## Beachparty Brombachsee 2004...Nachbericht

Mit gigantischen 6000 - 7.000 Besuchern ging am 3. Juli eine der größten und schönsten Beach-Parties Bayerns mit einem umfangreichen Programm am Strand nahe des Ortes Allmannsdorf in die nächste Runde.



Mehr als 6.000 gut gelaunte Besucher, kühle Longdrinks, Musik für jeden Geschmack, heiße Gogo- Tänzerinnen- & Tänzer, sowie eine eindrucksvolle Lightshow...

Mit den karibischsten Sandstränden Süddeutschlands bot der Große Brombachsee auch in diesem Jahr wieder eine der größten und schönsten Beach-Partys Bayerns auf - Die Beachparty Brombachsee 2004!

Bereits zum vierten Mal strömten am 3. Juli Tausende Party-begeisterte aus dem ganzen Freistaat zum Nordufer bei Allmannsdorf, um bei einem umfangreichen Programm die wahrscheinlich größte Party des Landkreises Weißenburg-Gunzenhausen zu feiern.

Nur einen Steinwurf vom frei zugänglichen Sandstrand entfernt versetzten DJ Billy Goat und DJ Burns mit einem abwechslungsreichen Set und spitzen Moderationen die riesige

Menschenmenge in außer-gewöhnlich gute Partylaune, sodass man von der Bühne aus regelmäßig tausende, klatschende Händepaare bewundern konnte.

Unmut erzeugten lediglich die extrem strengen Auflagen, die den Veranstaltern und den Besuchern in diesem Jahr auferlegt wurden. Ob dies bei einer Jahr für Jahr friedlich ablaufenden Veranstaltung nötig ist, die der Jugend regional und überregional die Möglichkeit bieten soll, einen wunderschönen Abend zu verbringen, ohne tief in die Tasche greifen zu müssen, sei dahin gestellt...

Die Laune ließen sich die Besucher dadurch jedenfalls nicht verderben und feierten trotzdem ein Event der Superlative!

Eine imposante Konstruktion von Licht- und Tonanlagen, Palmen, farbenfrohe Dekos und hoch über den Köpfen "tanzen" Airmen

verliehen der Location zusätzlich eine ganz besondere Note.

Bis jetzt einmalig im Umkreis war auch das Animationsprogramm auf der installierten Großbildleinwand. Party-wug.de und Partys-bei-uns.de machten es möglich, die geiststen Partypics des Abends und SMS-Grüße nur wenige Zeit später in bester Qualität auf der Leinwand zu betrachten.

Komplettiert wurde das Open-Air mit freiem Eintritt und fairen Getränkepreisen (wie z.B. Sangria für 1,50€) von einer großen Auswahl an verschiedenen, auch alkoholfreien Cocktails und sexy X-flash-Gogos, die ihrem Auftrag, der Menge einzuheizen, eindeutig nachkamen.

Am Schluss waren sich wohl alle einig, dass die "Beachparty Brombachsee 2004" viel zu schnell zu Ende ging. (ME)

Party-Screen sagt: hoffentlich bis zum nächsten Jahr am Strand!

## Karibische Nacht & From Dusk Till Dawn Absberg...Nachbericht

Vom 16. bis zum 17. Juli feierte Absberg mit insgesamt über 3.000 Besuchern das berühmte "From Dusk Till Dawn"-Open-Air mit Rocknacht (Fr.) und Beach-Party. (Sa.)



Nach einem Jahr Pause hieß es am Freitag, den 16. Juli wieder "From Dusk Till Dawn" in Absberg! Das bekannte Open-Air meldete sich erstmals mit zwei Tagen Programm zurück...

Nachdem man den Absberger Sportplatz betreten hatte, war man umgeben von verschiedenen Getränkeständen und Barbereichen. Mit einem Blick über die Abzäunung konnte man einen Blick auf den nahegelegenen kleinen Brombachsee werfen und die große Bühne war vom ganzen Platz aus gut sichtbar. Auch war es endlich einmal warm, so wie es sich für ein Sommer-Open-Air gehört.

Am Freitag Abend um 20:00 Uhr ging es dann los. Den Anfang machte die Rockband Cherokee. Als diese mit ihrer Bühnenshow loslegte war "Schluss mit lustig". Rock und Metall mit Durchschlagskraft versetzten all diejenigen in Verzückung, die als

bekennende Anhänger dieser Musikrichtungen angereist waren. Hier spalteten sich die Lager. Denn weniger begeistert war der Rest der Besucher, deren Musikgeschmack die Band aus Erlangen nicht genau treffen konnte. Doch auch deren Stunde sollte im Verlauf des Wochenendes noch schlagen... Rund tausend Besucher waren schon an diesem Abend nach Absberg gekommen. Doch ein weiterer sollte noch folgen...

Eine Karibische Nacht in Deutschland? - Geht doch gar nicht! Falsch, denn Absberg hat es am 17. Juli mit Bravour bewiesen. Der zweite Tag stand unter dem Motto Beach-Party. Auf dem Gelände hatte sich noch einmal viel getan. Auf mehr als 2.000 Besucher wartete eine liebevoll dekorierte Location mit vielen Palmen, Strohmatte, Sand und kleinen Pools. Klassiker wie den Cuba Libre, einen kühlen Tequila Sunrise oder weitere Longdrinks

Wunsch aus der runden Cocktailbar serviert. Licht- und Tonanlagen verwandelten den Platz in eine große Freiluft-Disco. Als die Gogos die Bühne betraten zog es die Leute dann endgültig auf die Tanzfläche. Als es zu regnen begann wurden die fröhlich zu karibischen Rythmen tanzenden Besucher wieder daran erinnert, nicht in der Karibik, sondern im verregneten Deutschland zu sein.

Aber auch der lange andauernde Gewitterschauer schaffte es nicht, die super Stimmung auf der Tanzfläche zu vermiesen. Ein Höhepunkt der etwas anderen Art war die Showeinlage des Gogo-Boys, der mit Sprechgesang und "Beatbox" die Menge animierte! So ging ein schönes Open-Air Wochenende schließlich zu Ende. Die Partysaison in Absberg ist es jedoch noch lange nicht... (ME)

Eine weitere starke Beach-Party in Absberg gibt es am 21. August. Party-Screen ist für euch natürlich wieder hautnah mit dabei!

## EVENT SHORT-REVIEWS

### X-flash dance in Ramsberg am 26.06.2004

The Sunset Party – Unter diesem Motto lud die Agentur X-flash-Dance am 26. Juni ab 20:30 Uhr im Yachthafen Ramsberg zu fröhlichem Tanzen, Flirten und Trinken ein. Gleich vier Plattendreher wurden engagiert, um allen Besuchern das Stillhalten der Füße so schwer wie möglich zu machen. Während die ansehnlich große Party-Crowd unter freiem Himmel ihre Tanzschritte zur Musik von DJ Babaluga und DJ T.K. koordinierte, feierten im Inneren der Anlage einige Liebhaber gepflegter Dance-Music unter der Regie von DJ Marc Relic und DJ Storm.

In der Happy-Hour zwischen 20:30–22:00 Uhr überreichte das Thekenpersonal die Getränke für nur 1,50€ das Stück. Sehr löblich, denn Erfrischung war auch bitter nötig, in dieser angenehm warmen Sommernacht, die noch zusätzlich



von den vielen Shows der hübschen Gogo-Tänzerinnen erhitzt wurde. So konnte man den gelungenen Abend ausklingen lassen und den Veranstalter auch im 2. Jahr eine schöne Party nahe am Südufer des Großen Brombachsees zugestehen. (ME)

### Atomfest in Morsbach vom 25. - 26. Juni 2004

Ein echter Klassiker in der Region wurde vom 25. – 26. Juni fortgesetzt. Auch im 8ten Jahr nach seiner Gründung bot das Atomfest in Morsbach wieder ein ansehnliches Programm. Am Freitag Abend konnte man in der hoch oben am Berg gelegenen Location für freien Eintritt „Die Liga“ hören. Samstag



Nacht war Party-Screen vor Ort und verfolgte live den mit Stimmung und Rock geladenen Auftritt der Band „Savage Troop“, der mit 2€ Eintritt auch nicht allzu sehr auf die Geldbörsen der Besucher schlug. Initiiert wird diese Veranstaltung, die vielleicht nicht unbedingt „hip“, dafür aber umso kultiger ist, von den ortsansässigen Motorradfreunden, welche wieder zwei rundum gelungene Atomfest-Tage auf die Beine gestellt hatten.

Gleich mehrere Bars und Ausschankstellen, verteilt über das Gelände, an der Frischluft und in den Zelten, garantierten beste Versorgung aller durstigen Kehlen. Bleibt zum Schluss die Frage, wieso das Atomfest eigentlich Atomfest heißt. Wer dem auf den Grund gehen möchte sollte einfach nächstes Jahr in Morsbach mit dabei sein. (ME)

### Abschluss Party am 10.07.2004 in Weißenburg

Am Samstag konnten sich alle Partygänger bei der Abschlussparty aller Schulen im Lubbersaal in Weißenburg richtig austoben.

Die Feier galt allen, die sich über ihr beständenes Schuljahr bzw. ihr Abitur freuten, oder einfach so mal wieder richtig feiern wollten. So war die Fete sehr gut besucht und die drei Djs sorgten für ordentlich Stimmung. Während Dj Neoterics und Dj Cookster den Feierwütigen mit Freestyle, Partymusik, Black und Hip Hop einheizten, überzeugte Dj Benn die Partypeople mit Trance und Techno.

Abkühlung gab es reichlich. Entweder man holte sich ein kühles Bier, oder man besuchte die eigens eingerichtete Cocktailbar, um dort einen leckeren Caipirinha oder Tequila zu echt günstigen Preisen zu



trinken. Durch die super Lichtanlage und der ebenso guten Musik bekam man richtig Lust aufs Tanzen. Schade nur, dass die gelungene Party so schnell zu Ende ging.

Wir freuen uns jedenfalls schon auf nächstes Jahr, wenn es wieder heißt: Abschlussparty in Weißenburg! (AS)

Am Wochenende des 16. - 17. Juli feierten in Burgoberbach auch in diesem Jahr Tausende begeisterte Besucher bei der alljährigen Rocknacht und Beach-Party.

### Rocknacht und Beach-Party in Burgoberbach am 16./17.07.04

Getreu dem Motto, „Der Sommer wird noch heißer“, öffnete Burgoberbach am Wochenende des 16. und 17. Juli für die Rocknacht mit „Mac Loud“ und die Beachparty mit DJ Burns, DJ Hammer und DJ Uncle Benn für euch die Pforten, um zwei unvergessliche Tage zu erleben. Am Freitag heizte die Band „Mac Loud“ mit knallharten Beats und Partyrock den Massen rund um das Sportplatzgelände der bereits 14. Burgoberbacher Rocknacht richtig ein – für das leibliche Wohl war natürlich durch verschiedene



Bars sowie Essensständen bestens gesorgt.

Doch es kam noch besser! Denn am Samstag, den 17. Juli sollte das Partywochenende seinen Höhepunkt erreichen – mit In- und Outdoor-Area, mit Pool, Palmen, Sandstrand, sowie Special Deko und erstklassigen Djs! Natürlich nicht zu vergessen waren die sexy Gogo-Girls & -Boys, die dank ihrer luftigen Kleidung und heißen Show den Jungs & Mädels rund um die Bühne den Kopf verdrehten... Im Innenbereich gab sich niemand geringeres als „Der Herzog von Halli-Galli“, DJ Burns, die Ehre und sorgte beim sowieso schon begeisterten und gut gelaunten Partyvolk für Stimmung der Spitzenklasse! Auch in der hübsch aufgemachten Outdoor-Area war es an Feierlaune nicht zu knapp bemessen... DJ Hammer stand für euch an den Turntables und sorgte mit einem Mix aus Black Beats, HipHop und Partysound für heiße

Tanz- und Planscheinlagen unter den vor allem oft leicht bekleideten Girls! Auch nachdem der Wettergott versuchte, den Veranstaltern einen Strich durch die Rechnung zu machen, ging die Party weiter – die Leute stürmten regelrecht in



das Zelt, als der Regen auf sie einprasselte und feierten einfach dort weiter - und das nicht zu knapp! Alles in allem war das Partywochenende sicherlich ein voller Erfolg und wir haben zwei schöne und abwechslungsreiche Nächte erlebt... □

(TR)

Wir sagen tschüss und bis zum nächsten mal bei den Partys in Burgoberbach!



# PARTY & EMOTION... ...Die Partypics-Seiten...

Bilder von Juli



**PARTY  
JUG.DE** & **PARTY  
AN.DE**

powered by...

**PARTYPOLICE ON TOUR**



# Partykalender - August 2004

## Freitag, 06. August

Deep Creek (Rocknacht) - Tiefenbacher  
Karibische Nächte - Oettingen  
Sommerfest - Neuendettelsau

## Samstag, 07. August

ESV Rocknacht - Treuchtlingen  
Karibische Nächte - Oettingen  
13. Stoppelfest - Wolfsbrunn  
Plattenparty - Auhausen  
Beach Party - Schwenningen Sportplatz

## Mitwoch, 11. August

Altstadtfest - Spalt

## Donnerstag, 12. August

Altstadtfest - Spalt

## Freitag, 13. August

Spiel ohne Grenzen - Geilsheim  
Kirchweih/Bierprobe - Weißenburg  
8. Taubertal Open Air - Rothenburg o.d.T.

## Samstag, 14. August

Voll die Party - Neuendettelsau  
Kellerfest Brauerei Gutmann - Titting  
Party Alarm - Tagmersheim  
Paradize Wolframs - Eschenbach  
Antenne Bayern - Brombachsee/Endernd.  
8. Taubertal Open Air - Rothenburg o.d.T.

## Sonntag, 15. August

8. Taubertal Open Air - Rothenburg o.d.T.

## Donnerstag, 19. August

Summer Breeze Openair - Abtsgmünd  
Rocknacht - Rohr  
Open-Air-Kino - Gunzenhausen

## Freitag, 20. August

Summer Breeze Openair - Abtsgmünd  
Open-Air-Kino - Gunzenhausen

## Samstag, 21. August

Summer Breeze Openair - Abtsgmünd  
Beachparty - Absberg  
Bayerwald Open Air - Schönberg/Ndb.

## Altmühlsee Festival - Altmühlsee

Die Heide raucht VI - Döckingen  
Mallorca Dance UP - Mitteleschenbach  
Kirchweih - Weißenburg  
Open-Air-Kino - Gunzenhausen

## Sonntag, 22. August

Open-Air-Kino - Gunzenhausen

## Samstag, 28. August

Open Air mit "bad touch" - Hohenfels  
Beach-Party - Ramsberg  
Midsommer Party - Gnotzheim

## Montag, 30. August

Summernight Party - Dillingen

Weitere Termine unter:



**THE PARTY**  
Kabelfrequenz 103,80

## DJ BARONE

(Riv Palace Mallorca - RM, Augsburg)

## GOGO'S

Live on Stage:

## MEANT 2 BE

(mit Sedat aus "Become One" und Gunther aus "DSOS")

## Freitag, 13. August 2004

## GIENGEN (Brenz)

## BERGBAD

Einlaß: 19 Uhr - Beginn: 20 Uhr

BLACK KING



Singen, Texten, Tanzen und Produzieren - Gunther und Sedat, die beiden außergewöhnlichen MultiTalents der Formation Meant2Be, haben ihr Können bereits mehrfach unter Beweis gestellt. Der eine, Gunther, bei DSOS Funkplazierte aus mehr als 20.000 Bewerbern, der andere, Sedat, Sieger der Fame Academy und Mitglied von Backstage One. Beide konnten sich schon recht lange und haben vor ihnen jeweiligen Casting-Shows bereits zusammen auf der Bühne gestanden. Jetzt haben die sympathischen Publizistendings aus Nürnberg ihre erste eigene Single im Alleingang produziert. Dabei herausgefunden, wie ein entzückender, positiver Popsong zwischen Laune, Power und R & B.

DJ Barone zählt seit Jahren zu den meistgebuchten europäischen DJs. Seine langjährigen internationalen Engagements vor z.B. in Mallorca, Ibiza, Club Riv Palace etc. sind eine unverwundliche Resident-Clubs in den größten Discotheken der Welt. In einem 10-jährigen erfolgreichem Karrieren haben ihn auch zu einem ganz besonderen Guest-DJ werden lassen. Besondere Stärken seines DJing's sind: Modernität und Helligkeit, Party-garantierend!!

PM Augsburg, Hosenpark A 5 Darmstadt, Capitol Würzburg

Infos: [www.djcomakers.de](http://www.djcomakers.de) - Telefon 09074-91874

- Verleih von Ton- und Lichtanlagen
- Vermittlung von
- Künstlern aus Funk und Fernsehen
- Moderatoren (Antenne Bayern, Bayern 3, VIVA)
- Schaumkranzen, Großfeuerwerk

KALENDER <-> PARTYKALENDER August 2004

FLYERWERBUNG

## Freikarten zu gewinnen!



Party-Screen und Antenne Bayern verlosen **5x 2** Freikarten fürs Antenne Bayern Watersplash am 14.08.04 in Enderndorf - Brombachsee.  
Weitere Infos siehe Seite 9.

Schickt einfach eine E-Mail mit dem Betreff "Antenne Bayern Watersplash" an [feedback@party-screen.de](mailto:feedback@party-screen.de)  
Der Rechtsweg ist natürlich ausgeschlossen!

## 12Zeichen.de



## Astrologe Banger

- Beruf & Karriere
- Liebe & Beziehungen
- Eltern & Kinder

Lassen Sie sich einen Termin geben! Oder informieren Sie sich im Internet:

Astrologe & Coach Martin A. Banger

[www.12Zeichen.de](http://www.12Zeichen.de) / eMail: [banger@ki.comcity.de](mailto:banger@ki.comcity.de)  
Wilhelmshavener Str. 25 · 24105 Kiel · 0431-551100

Schriftliche Horoskop-Analysen und Beratung am Telefon  
Zielfindung, Langzeitplanung, ideales Timing  
Geschäftsberatung steuerlich absetzbar

DJ- und Cocktailabend  
alle 14 Tage

im Lorence  
Weißenburg

AFTER WORK HAPPY HOUR MO-SA 18"- 20"  
Espresso + 0,1 Prosecco oder  
Espresso + 0,1 Bardolino für 2,50 €

[www.lorence.de](http://www.lorence.de)

STARS



**COSMO KLEIN**  
SÄNGER & SONGWRITER

Cosmo Klein ist längst eine feste Größe im Musikgeschäft. Bisher war er zwar immer eher der Mann im Hintergrund, doch durch seinen großen musikalischen Instinkt hat der 24-Jährige anderen Künstlern zündende Ideen für ihre Chart-Erfolge geliefert. Zusammen mit Sasha textete und komponierte er den eingängigen Fußball-WM-Titelsong "This Is My Time" und unterstützte ihn live bei mehreren Festivals vor insgesamt 200.000 Zuschauern.

Von seinem Talent, die passenden Worte zu finden, profitierte auch BEN. Der Hit "Herz aus Glas" entstand in Cosmos Kopf, auch war er maßgeblich an BENS "Hörprobe" beteiligt. Aus diesem Grund war es für ihn an der Zeit, endlich in eigenem Namen durchzustarten.



Eigentlich heißt Cosmo "Markus Klein", aber da er sich musikalisch



nie festlegen wollte, gab er seinem kleinen Universum den Namen Cosmo. Im Westen der Republik ist er schon lang eine bekannte Größe. Seine Veranstaltungsreihe "Cosmo-Funk-Night" war in Dortmund bei Partygängern der Geheimtipp schlechthin. Eines Nachts stand Sasha im Publikum und sprach ihn an. Schnell stießen die beiden Künstler auf Gemeinsamkeiten. Der Kontakt zu Sasha beschleunigte die Sache mit dem eigenen Album gewaltig... Cosmos Single "All I Ever Need" wurde am 05. Mai 04 veröffentlicht, sein Album "This Is My Time" folgte im Sommer. Für Wirbel wird das vielversprechende Multitalent

garantiert auch weiterhin sorgen. Seine CD wird nicht nur im CD-Player überzeugen, sondern auch live! Denn bei seinen Konzerten wird sich zeigen, ob der Künstler hält, was die Studioaufnahmen versprechen.

Am 29. Mai 04 war Cosmo Klein mit Antenne Bayerns - "Gute Launemacher Tour" in Wassertrüdingen unterwegs und Party-Screen hat sich die Gelegenheit nicht nehmen lassen, ihm ein paar sehr interessante Fragen zu stellen.

(RH)

**Party-Screen:** Wie bist du zum Musik machen gekommen?

**Cosmo Klein:** Ich war ein sehr großer Fan von Metallica, weil ich den Gitarristen so cool fand. Aus diesem Grund habe ich irgendwann angefangen E-Gitarre zu spielen und mit 15 - 16 Jahren gründete ich meine erste Band. "Leider" hatten wir keinen Sänger und darum habe ich diese Aufgabe übernommen. Das Singen lag mir so gut, dass ich dabei geblieben bin.

...FORTSETZUNG

**Party-Screen:** Wie ist die Zusammenarbeit mit Sasha zu Stande gekommen?

**Cosmo Klein:** In der Zeit wo ich mein erstes Album aufgenommen habe, veranstaltete ich hin und wieder die sog. "Cosmo-Funk-Night". An einem Abend ist der DJ ausgefallen und ich musste improvisieren. Zufällig war Sasha unter dem Publikum und er fand das so "abgefahren", dass wir ins Gespräch gekommen sind. Zwei, drei Wochen später bekam Sasha das Angebot, den EM-Titel zu schreiben und er fragte mich, ob ich ihm dabei helfen würde. Da sagte ich natürlich nicht nein! Seitdem sind wir wirklich gute Freunde geworden...



**Party-Screen:** Wie bist du zu Ben gekommen?

**Cosmo Klein:** Das mit Ben war eigentlich ein ganz normaler "Auftrag". Als er dann aber merkte, dass ich ein relativ guter

Songwriter bin und er in kürzester Zeit sein Album fertig schreiben musste, hatte man mich für ihn herangezogen.



**Party-Screen:** Was werden deine Fans in Zukunft von dir zu hören bekommen?

**Cosmo Klein:** Zur Zeit arbeite ich an einem neuen Studioalbum und nebenbei an einen Film, der im Herbst gedreht wird. Für diesen Film, der nächstes Jahr in die Kinos kommen wird, schreibe ich die Musik. Mehr darf ich euch darüber aber nicht verraten :)

**Party-Screen:** Stimmt das, dass du dein Abi geschmissen hast?

**Cosmo Klein:** Ja, ich habe mein Abi geschmissen... Aber nicht im herkömmlichen Sinne. Ich bin ziemlich faul gewesen und habe mir gedacht, wenn ich mein Abi schaffe, habe ich ja die Möglichkeit, mich zu einen Studiengang einzuschreiben und zu studieren. Ich hätte dann Bafög bezogen und wahrscheinlich so wenig wie

möglich getan. Ich hatte einfach Angst, dass ich das mit der Musik nicht mehr so ernst nehmen würde und es nicht richtig anpacke. Aus diesem Grund habe ich mein Abi geschmissen... Jetzt musste ich Musik machen um im Leben weiter zu kommen und irgendwie Geld zu verdienen.

**Party-Screen:** Wie ist die Zusammenarbeit mit dir und Antenne Bayern zu Stande gekommen?

**Cosmo Klein:** Ich bin mit Antenne öfter auf Promotiontour gewesen und wir haben hinterher immer feucht-fröhliche Aftershowpartys gefeiert. Dadurch sind wir uns immer näher gekommen und ich freue mich jedes Mal riesig, wenn ich für sie die Mengen begeistern darf.

**Party-Screen:** Dankeschön für das super Interview und weiterhin viel Erfolg!



WWW.COSMOKLEIN.DE

IHR LEBEN IST AUFREGEND - WARUM NICHT AUCH IHR AUTO!

**HEINZMANN**  
www.automechanik.de  
Autotechnik-Fachgroßhandel  
Günzenhausen Dinkelsbühl Nördlingen Dillingen

# Horoskop - August 2004

## WIDDER

Allzuleicht führen Missverständnisse und Differenzen mit anderen dazu, dass du vorübergehend an deinen Zielen zweifelst und eine Menge Energie einsetzt, ohne viel zu bewirken. Auch wenn du meinst, eine Entscheidung treffen zu müssen, brauchst du nichts zu überstürzen. Ende des Monats wirst du schon wieder klarer sehen. Lernst du jemand Neues kennen, ist deine Skepsis übertrieben.

## STIER

Was du begonnen hast, muss jetzt konsequent weitergeführt werden. Ein kleiner Belastungstest, den du doch locker bestehst. Mangelnden Einsatz kann man dir sicher nicht nachsagen. Was dir aber fehlt, ist neue Inspiration. Ein bisschen mehr Abstand von deinen Angelegenheiten würde die Dinge sehr erleichtern. Deine innere Stimme wird dir bessere Wege aufzeigen als all deine Vernunft.

## ZWILLINGE

Auf deine Liebessterne solltest du jetzt nicht hoffen. Du brauchst dich aber nicht gleich zurückziehen, nur weil die Dinge mal nicht so laufen, wie du es dir vorgestellt hast. Fühlt sich jemand von dir verletzt, ist jetzt eine Entschuldigung fällig. Diskutier aber nicht lange mit denen, die sowieso nicht von dir überzeugt sind.

## KREBS

Venus und Mars aspektieren diesen Monat dein Zeichen, daher ist dies eine geeignete Zeit, Liebesbeziehungen zu vertiefen und Freundschaften neu zu beleben. Zusammen mit deiner Stimmung steigt deine Anziehungskraft auf das andere Geschlecht. Aber: Finger weg von Traumpartnern die bereits gebunden sind. Traum lieber weiter

## LÖWE

Ein energiegeladener Monat, in dessen Verlauf du Fortschritte in allen Angelegenheiten machen kannst, die deinen aktiven Einsatz und entschlossenes Vorgehen verlangen. Deine gedankliche Klarheit hilft dir, diejenigen Verhaltensmuster zu erkennen, die bisher zu Misserfolgen führten. Da dir immer wieder etwas Neues einfällt, können unerwartete Umstände dich auch nicht wirklich verunsichern.

## JUNGFRAU

Es liegen mehrere harmonische Aspekte für dein Zeichen vor, die allerdings alle nur sehr schwach sind. Positive Entwicklungen werden sich dir jetzt also nicht gerade aufdrängen. Weißt du aber, was du willst und bist du bereit, deine Sache selbst in die Hand zu nehmen, gelingt dir vieles sehr viel leichter als in den letzten Monaten. Das betrifft zwischenmenschliche Angelegenheiten genauso wie praktische Ziele.

## WAAGE

Setz' dich ruhig etwas mehr für deine Sache ein, denn es sieht nicht so aus, als ob andere jetzt von selbst auf dich aufmerksam werden. In Angelegenheiten, die dich schon länger beschäftigen, gilt es Entscheidungen zu treffen. Dich noch gründlicher vorzubereiten ist nicht nötig. Welche Lösung die beste ist, stellt sich sowieso erst viel später heraus.

## SKORPION

Das Problem muss noch erfunden werden, für das du keine Lösung findest. Dein Ideenreichtum ist unerschöpflich. Doch wird es nicht langsam Zeit, die Dinge auch in Angriff zu nehmen? Glücksgott Jupiter steht günstig. Du solltest also nicht unbedingt noch länger darauf warten, dass sich irgend etwas von selbst ergibt.

## SCHÜTZE

Durch rein analytisches Vorgehen wirst du nicht weit kommen. Was du bisher nebenbei erledigt hast, kann dich jetzt viel Kraft kosten. Entscheide also, wofür du deine Energie wirklich einsetzen willst. Auch wenn deine Vorstellungen sich nicht so zügig umsetzen lassen, wie du es dir wünschst, ist das noch lange kein Grund, jetzt alle Zweifel ernst zu nehmen.

## STEINBOCK

Kaum findest du dich damit ab, dass die Dinge eben nicht immer so laufen, wie du es dir wünschst, wendet sich das Blatt auch schon. Entscheidungen und Auseinandersetzungen, die dir in der ersten Monatshälfte schwerfallen, klären sich in der zweiten fast von selbst. Mit Eifersucht umzugehen ist nicht immer einfach. Am besten setzt du deiner jetzt Grenzen.

## WASSERMANN

Eine Reihe von Planeten steht deinem Zeichen gegenüber, daher dürfte dies eine Zeit deutlicher Herausforderungen für dich werden. Wahrscheinlich musst du eine Menge Energie und Entschlossenheit aufbringen, deine Pläne umzusetzen. Es kann zu Richtungsänderungen, aber auch zu Höhepunkten kommen. Überlege, was du in den nächsten zwölf Monaten erreichen willst, und unternimm die ersten Schritte.

## FISCHE

Liebesgöttin Venus und Erotikplanet Mars aktivieren dein Zeichen: Deine Beziehung und deine Freundschaften sind Thema des Monats. Eine gute Gelegenheit, die Partnerschaft zu klären, mit anderen zusammenzuarbeiten und neue Menschen kennenzulernen. Achte aber darauf, keine übereilten Versprechungen zu machen. Wenn du jetzt Zusagen gibst, wirst du die auch einhalten müssen.

## TRENDS



Die eng geschnittenen Oberteile von "Miss Sixty" und die figurbetonte Hose von "Mellin Pot" sind auch für kühlere Sommertage eine starke Kombination. Die Tasche von "Buffalo" ist der ideale Begleiter für jeden Tag.

Das graue T-Shirt von "Sir Benni Miles" kombiniert mit der Jacke und Hose von "Roca Wear" machen echt was her. Das passende Schweißband von "2Pac" und das Schlüsselband von "Karl Kani" machen das Outfit perfekt.



**Kombinationen die man sich für die Freizeit wünscht!**



Das T-Shirt von "Energie" und "Freeman T. Porter" passt perfekt zur Hose von "Mellin Pot". Die modische Zehensteg-Pantolette-Flipflops sind für den Sommer genau das Richtige!

Bei **EXPLICIT** finden Sie, was Sie brauchen um in Sommerlaune zu kommen!

im Brückencenter

THE FUTURE OF

EXPLICIT

FASHION AND SPORT

10% Coupon

Bei Vorlage dieses Coupons gib es 10% Rabatt!

# Beach-Party in Absberg

VORGRUPPE:  
**EVERMORE**

ON THE TOURNTABLES:

**DJ BURNS**

PARTY, BEACH- & BALLERMANNMUSIC

Beachparty Brombachsee 2004  
Schlagermove Hamburg 2004  
Peter Wackel-Support-DJ

Samstag

**21. August**

20:00 Uhr

**EINTRITT FREI!**

*...im Festzelt Absberg*



**Allianz**

Gerhard Metzger, Absberg  
Mail: gerhard.metzger@allianz.de  
Tel. 09175/79906

## Vermietung - Verkauf



**Rainer's QUADTREFF**

Inh. Bauer Rainer  
Ansbacher Str. 38

91710 Gunzenhausen

Tel.: 09831-619150



## Quadfahren im fränkischen Seenland

Vermietung täglich von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntag Quadvermietung ab 9.00 Uhr

Keine Beratung - Keine Verkauf

Bei schönem Wetter ist täglich bis 20.00 Uhr geöffnet.

**EXPLORER**

**E-TON**

**SEIKEL**

**ARCTIC CAT** by ACE

# TANZHAUS -A9-

Fr. 06.08.2004

**Dosenschaumparty**

DOSENSCHAUM-  
PARTY IM  
**FLASH**

12.08. bis 15.08.2004

3-STAMMGASTWOCHE  
Einlösung der Stammgast-Punkte

Sa. 21.08.2004

Nimm 2 und zahle  
den Preis von einem!  
**2 for 1**

So. 22.08.2004

**PARTY 4 TEENS**

für Teenies ab 12 bis  
16 Jahre von 14.00 bis  
18.00 Uhr und für Eltern  
Kaffee und Kuchen  
im Bergwerk! **NEU "SINGLE-PARTY"**

Alkohol und Nikotin freie Zone  
Getränke ab 99 Cent - Eintritt 2,- €

Fr. 27.08.2004

Das Geburtstags-Special:  
August-Geborene bekommen eine  
Flasche SEKT-HAUSMARKE gratis (Ausweis vorzeigen).  
Bringe min. 4 Freunde mit u. erhalte eine 2te Flasche gratis dazu!

Sa. 28.08.2004

**alm PARTY**

Jeder in Tracht erhält freien Eintritt!  
Bayerische Wettbewerbe im Oberbayern

Sa. 28.08.2004

**HAPPY-HOUR-PARTY**  
Bis 23 Uhr alle offenen Getränke ab

**DONNERSTAGS: LADIES NIGHT**  
Jede Dame erhält 7 Freige Getränke.  
Für alle Gäste: bis 23 Uhr  
offene Getränke ab 99 Cent

**FREITAGS: 99-CENT-PARTY**  
Die ganze Nacht offene  
Getränke ab 99 Cent

**SAMSTAGS: WEEKEND-PARTY**  
Bis 22:00 Uhr gibt's Flügel.  
Speziell und Pils vom Fass à 99 Cent

**SONNTAGS: SINGLE PARTY & KARAOKE-NIGHT**  
Die ganze Nacht offene Getränke  
ab 99 Cent.

**MEHR INFO'S AUCH UNTER...**

**WWW.TANZHAUS-A9.DE**

Industrie-Strasse 8 - Gewerbegebiet-LENTING - Tel: 08456/ 967054 Öffnungszeiten: von Do. bis So. und vor Feiertagen ab 20 Uhr

SAMSTAG 07.08.2004



**SQUEEZER**  
MIT IHRER AKTUELLEN SINGLE  
"HOT BIKINI"



**DOWN LOW**  
MIT IHRER AKTUELLEN SINGLE  
"TANZMUSIC-KILLER"



**PHARAO**  
Jeder Gast über  
30 Jahren erhält  
freien Eintritt!  
Viele Überraschungen  
für Euch im Pharao  
Das Beste aus den  
80er und 90ern!

**Ü30 PARTY**

IM  
**PHARAO**

Jeder Gast über  
30 Jahren erhält  
freien Eintritt!  
Viele Überraschungen  
für Euch im Pharao  
Das Beste aus den  
80er und 90ern!

**SA. 21.08.2004**

**RYAN PARIS**  
mit seinem 1983 Hit  
"DOLCE VITA"

**TRAUMSCHIFF**

Special Drinks und  
viele Überraschungen...



Fr. 13.08.2004  
Sa. 14.08.2004

**Live IM PHARAO**

**RYAN PARIS**

mit seinem 1983 Hit  
"DOLCE VITA"

**RYAN PARIS**

MOVIES

**Kino-Preview:**  
**I, Robot**



Kinostart: 05.08.2004  
Info: Science-Fiction/Action USA 2004.  
Regie: Alex Proyas  
Schauspieler: Will Smith, Bridget Moynahan, Bruce Greenwood, uvm.

Ab 5. August erwartet euch ein weiterer spektakulärer Kino-Entry dieses Jahres, nämlich „I, Robot“! Frei nach Isaac Asimov schickt das Produzententeam unter der Leitung von Alex Proyas („Dark City“, „The Crow“) eine Zusammensetzung aus Science-Fiction, Action-Film und Thriller auf die Leinwände unserer Kinos. Der Film soll uns mit sensationellen Spezialeffekten und Hochspannung in die Kinosäle locken und kann



ausserdem eine exzellente Besetzung der Rollen auf seiner Seite verbuchen! Denn in der Hauptrolle ist niemand geringerer als Will Smith zu sehen!

(TR)

**Kino-Preview:**  
**Girls Club - Vorsicht bissig**



Kinostart: 26.08.2004  
Info: Komödie - USA 2004, 95 Min.  
Drehbuch: Tina Fey  
Regie: Marc Waters  
Schauspieler: Lindsay Lohan, Rachel McAdams, Tina Fey, uvm.

Cady Heron (Lindsay Lohan), die nie etwas anderes genießen durfte, als Heimunterricht in ihrer vorherigen Heimat Afrika, muss nun, bedingt



durch den Umzug nach Illinois, eine gewöhnliche, öffentliche Schule besuchen. Sie versucht, sich schnell zu integrieren, möglichst wenig

falsch zu machen und freundet sich ziemlich rasch mit Jan und Damien, den „Aussenseitern“ der Schule an. Diese wollen Cady dazu bringen, der Girlie-Clique „Plastics“ ein wenig auf die Finger zu schauen. Doch bald gefällt Cady dieser Stil und auch sie möchte nicht mehr von dem „Chicks“-Dasein ablassen. Sie schärft ihre Krallen für den täglichen Zickenkrieg und der Cliquenrivalität doch dann kommt es zu einer plötzlichen Wendung.

(TR)

**DVD-Preview:**  
**Freddy vs. Jason**



Erstausgabedatum: 06.08.2004  
Info: Horror - USA 2003  
Drehbuch: Damian Shannon, Mark J. Swift  
Regie: Ronny Yu  
Schauspieler: Robert Englund, Ken Kirzinger, Kelly Rowland, uvm.

Nach 10 Jahren hat fast keiner in der Elm Street mehr Angst vor Freddy Krüger. Seine Greueltaten, die er in der Vergangenheit begangen hat, scheinen ebenso verdrängt, wie die Träume der Opfer...

Aber Freddy hat bereits ein neues Opfer, welches er für seine psychopatische Ideologie benutzt, um den Menschen erneut das Fürchten zu lehren. Dieser Auserwählte ist der Serienmörder Jason Vorhees („Freitag, der 13.“), der sich von Freddy so manipulieren



und beeinflussen lässt, dass er den Auftrag, sich durch ganz Springwood zu metzeln, annimmt. Doch bald muss Freddy erkennen, dass dieser von ihm als genial empfundene Plan weit größere Ausmaße mit sich bringen wird, als er je erwartet hätte...

(TR)



**LORENCE Cofee & Wine**

Luitpoldstraße 19  
91781 Weißenburg  
Telefon: 09141 - 97 69 09  
Homepage: www.lorence.de

Öffnungszeiten:  
Mo-Mi: 9.30 - 24.00 Uhr  
Do: 9.30 - 1.00 Uhr (optional 2 Uhr)  
Fr. + Sa: 9.30 - 2.00 Uhr

Sommerhit: Milchshake zum Mitnehmen 2,- € Genuss pur !!!

**Weinprobe Montags**

pro Person 8,- €  
2 Personen 14,- €  
5 verschiedene Weine  
incl. Ciabatta/Baguette  
zum Verfeinern Essig. Öl



Wein AH - VK ab 1 Kiste nach Wahl (6FL)  
erhalten Sie 1 Verzehrutschein über 2,50 €

**absolut salationell**

sommersalat nach saison.....3,50  
mit - schinken oder  
- thunfisch je 1,00  
- zwiebeln  
- käse  
incl. baguette & dressing nach wahl

obstsalat mit joghurt natur.....2,90  
tomaten - mozzarella.....3,60  
tomatensalat mit zwiebeln.....3,00  
bruschetta classico (6st).....2,50  
bruschetta mit  
schwarzen oliven (6st).....2,70  
bruschetta gemischt (6st).....3,00

tramezzini mit (kalt & warm)  
- thunfisch /pesto/mayo.....1,70  
- italienische salami /pesto.....1,70  
- mozzarella creme /pesto /tomate.....1,70  
- schinken /pesto /käse.....1,70  
paninis gemischt.....3,90

frappe 0,3...2,50



milchshakes  
vanille-schoko-bimbeere-  
erdbeere-joghurt-straube-  
banane 0,3...3,50



frozen joghurt  
mit frischen fruchten des tages  
3,00



eiskaffee 3,00

**PIERCING & TATTOO-  
GUTSCHEIN!**



HAFNERMARKT 16A

91710 GUNZENHAUSEN

TEL: 09831/884977

**10 EURO FÜR DEIN NEUES PIERCING  
BIS ZU 50 EURO FÜR DEIN NEUES TATTOO**

PRO PERSON NUR EIN GUTSCHEIN GÜLTIG BIS 31. JULI 2004

**HOT - Card  
Spezial**



www.lorence.de

Beschreibung:  
So geht's - das erste  
frei, die weiteren 11  
Heißgetränke zahlen &  
abstempeln lassen -  
beim letzten Getränk  
gibst einen Flasche  
Wein kostenlos mit  
nach Hause.  
Ako ausschneiden &  
mitmachen & genießen

powered by...

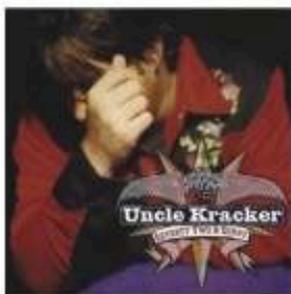


ANSBACH Reichartstrasse 3-6 Tel.: 09831/6139-0 Fax: 09831/6139-101 www.saturn.de

**CD-Review:**  
**Uncle Kracker**  
**"72 & Sunny"**

Seit 26. Juli im Handel...  
Uncle Kracker is back! Nach einem für ihn verrückten und aufregenden Jahr, in dem er viel durchstehen musste, meldet sich der ausgezeichnete Songwriter und ehemalige DJ von Kid Rock mit „72 & Sunny“ wieder zurück. Die 72 steht für 72° Fahrenheit, was

ca. 22° C entspricht und soll den Menschen mit warmen Tracks die von Pop, Rock über Blues oder Country alle Facetten der gereiften Persönlichkeit von Uncle Kracker widerspiegeln, die Sonne ins Herz bringen. Außerdem erzählt das Album Geschichten von verlorener oder wiedergewonnener Liebe, Vergebung und guten Zeiten womit es einen Level erreicht, der von Kritikern bereits jetzt in den



höchsten Tönen gelobt wird. (TR)  
Bei Saturn Ansbach für nur  
5,29€ erhältlich!

**CD-Preview:**  
**Papa Roach**  
**"Getting away with Murder"**

Am 30. August erscheint das neue Album von Papa Roach "Getting away with Murder".  
Wenige wissen, dass es in dieser Form das bereits 6. Album von Jacobi, Jerry, Tobin und Dave ist. Die vier Jungs, die sich selbst als

musikalische Krieger sehen und



versuchen, sich so auch auf der Bühne zu präsentieren, wollen beweisen, dass sie sich hinsichtlich ihrer Musik immer eing sind und dass gerade eben

ihre unterschiedlichen Persönlichkeiten „Papa Roach“ zu dem formen, was es ist. Man darf also auf die nächste musikalische Offenbarung der Band mit dem großen Zusammengehörigkeitsgefühl, welches heutzutage leider immer seltener geworden ist, gespannt sein. (TR)

Bei Saturn Ansbach für nur  
16,99€ erhältlich!

**CD-Preview:**  
**R. Kelly "Happy People U Saved Me"**

Ab 23. August im Handel...



Mit „Happy People U Saved Me“ versucht der Superstar seine Rekorde und Erfolge fortzusetzen. Viele Gold/Platin-Scheiben, Awards und Auszeichnungen haben den bisherigen Weg seiner Karriere gepflastert. Aber es gab auch Schattenseiten in seinem Leben!  
R. Kelly, dem Kinderpornographie vorgeworfen wird, hat kurz vor Beginn des Prozesses ein "Best of"-Album veröffentlicht. Eine Tour

durch die USA musste er sich von richterlicher Seite genehmigen lassen. Im Falle einer Verurteilung drohen dem König des Souls bis zu 15 Jahre Haft und eine Geldstrafe in Höhe von 100.000 \$. Hoffen wir mal, dass die Wahrheit bald ans Licht kommt. Immerhin glauben viele Fans trotz einer Menge an belastenden Beweismitteln an seine Unschuld. (TR)

Bei Saturn Ansbach für nur  
5,29€ erhältlich!

**Werbung @ Party-Screen**

- 5000 potenzielle Kunden
- Zielgruppe von 16-25 Jahren
- Großer Redaktioneller Bereich (siehe Seite 3 Inhaltsverzeichnis)
- Überregionale Präsenz (WUG. AN. DON. RH)
- Umfangreiche Promotion (Radio Galaxy, 21 000 Flyer, Party-WUG, Party-AN)



Gerne beantworten wir für Sie weitere Fragen!

Tel.: 09831 6139-152  
Fax: 09831-6139-153  
Handy: 0160 98628324  
Internet: www.party-screen.de  
EMail: feedback@party-screen.de

the hair affair®, die neueste Methode zur Echthaarverlängerung und -verdichtung.



Vorher

von Hairdreams erfüllt Ihre Haarträume jetzt noch schneller.

Von den amtierenden Friseurweltmeistern im Team empfohlen. Erfüllen Sie sich ihren Traum von kraftvoll glänzendem & geschmeidig schönem Haar.

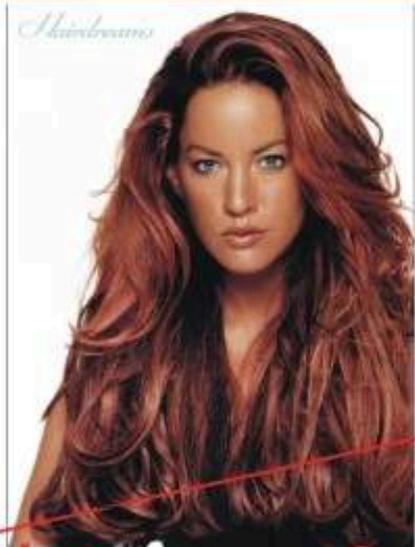
Schnell, einfach & sicher.

Ihr Hairdreams-Salon berät Sie gerne:

**friseur pfuff**  
DAMEN UND HERREN

91719 HEIDENHEIM  
KRANKENHAUSSTR. 1  
TELEFON 09833-248

Hairdreams  
the quality of hairdreams



the hair affair®

## PARTY-SCREEN ON TOUR

## DJ Charts mit DJ Burns

DJ Burns - In Anbetracht seiner Discographie wird wohl schnell klar, dass er trotz seiner jungen Jahre nicht mehr in die Sparte "Anfänger" gesteckt werden kann. Die wertvollen Erfahrungen und Referenzen, die er bereits sammeln konnte, zeigen, dass DJ Burns nahezu jede Party-Crowd zum "Rocken" bringt. Ob Plattenpartys, Bars, Messen, Discotheken oder Outdoor-Events - er ist wohl für jeden Veranstalter ein Glücksgriff - und dies ist nicht zuletzt auf seine Flexibilität zurückzuführen...

Gigs mit Größen im Geschäft wie DJ Babaluga - Bayerns Party DJ No. 1, Peter Wackel - Der Partynator von Mallorca, DJ Papaoke, Stefan Meixner, Paul Johannes Baumgartner, Wolfgang Leiker Moser, DJ

Hammer, DJ Rico, DJ Dave Johnson, DJ Steve K, super Bands wie Adrian, oder erfolgreiche Veranstaltungsagenturen wie "Fect" oder "Discomakers" machten ihn zum erfolgreichsten Newcomer-Party-DJ Frankens und zeigen, wie weit ihn sein Talent und sein Ehrgeiz bereits gebracht haben, und mit welch guten Aussichten er auf kommende Erfolge blicken darf.

Tanzende, fröhliche Menschen, ausgelassene Stimmung, begeisterte Mengen, einfach Partyfeeling pur! Das ist DJ Burns - Und genau dafür schlug er die Discjockeykarriere ein....

Und nun seine persönlichen Mallorca Top 10!



1. Peter Wackel - Nüchtern bin ich schüchtern
2. DJ Buddy - Ab in den Süden (Remix 2004!)
3. Soul Control - Chocolate
4. Hot Banditoz - Veo Veo
5. Papaoke - Wir machen Party
6. Möhre - Caipirinha
7. Höhner - Viva Colonia (Remix)
8. Beach Bumpers - All Together
9. Force inc. - F\*\*k it
10. Haiducii - Dragostei Din Tei

## IMPRESSUM

**PARTY :: SCREEN**  
erscheint 12 x jährlich, jeweils zum Anfang des Monats.

**Herausgeber (Verantwortlich im Sinne des Presserechts):**  
GuvWeb - Webdesign, marketing & more  
Herrmann-Löns-Weg 15  
91710 Gunzenhausen

Tel.: 09831/61391-52  
Fax: 09831/61391-53  
Handy: 0160/98628324

Internet: [www.party-screen.de](http://www.party-screen.de)  
Email: [feedback@party-screen.de](mailto:feedback@party-screen.de)

**Redaktionsleitung, Layout & Design:**  
Jonas Härtfelder (JH), Rocco Hahn (RH),  
Markus Egener (ME)

**Freie Mitarbeiter:**  
Kathrin Engelhardt (KE), Alexander  
Landau (AL), Christian Löffler (CL),  
Tobias Reichenhaller (TR), Markus  
Seifert (MS), Angelia Schloyer (AS),  
Manuel Padler (MP)

**Druck:**  
Annaberger Druckzentrum GmbH

**Fotos:**  
Party-WUG.de, Party-AN.de,

[Party-bei-uns.de](http://Party-bei-uns.de), diverse Pressestellen

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Autors und nicht unbedingt die der Redaktion wieder.

Alle Angaben, insbesondere Veranstaltungstermine ohne Gewähr.

**Anzeigenschluss August:**  
20.08.2004

**Auflage:** 5.000

Obwohl erst 4 Monate Party-Screen vorüber sind, haben wir schon viele Höhen aber auch anstrengende Zeiten erlebt, auch der große Nervenkitzel, ob man wohl rechtzeitig zum Redaktionsschluss mit allem fertig werden würde, blieb nie aus! Aber natürlich hat es jeden Monat aufs neue geklappt. Alle Berichte wurden fertig, alle Anzeigen pünktlich eingeschickt und die Sponsoren waren immer zufrieden!

Es ist auch interessant zu beobachten, wie viele Leute es in unserer Region gibt, die jeden unserer Schritte verfolgen... :o) Doch jetzt zu "Party-Screen on tour". Anfangs haben wir lange überlegt, was wir machen könnten, um Party-Screen für euch interessant zu machen. Wir druckten mehr als 20 000 Flyer, machten Werbung auf [www.party-wug.de](http://www.party-wug.de) und

[www.party-an.de](http://www.party-an.de), Spots im Radio, suchten uns Verteilerstellen, an denen sich viele Jugendlichen aufhalten... Doch damit nicht genug!

In diesem Sommer startete am 03.07.2004 in Allmannsdorf unsere Tour durch die ganze Region. Immer mit im Gepäck: unser Pavillon, Infomaterialien, jede Menge Magazine und viele gut gelaunte Helfer!

Außerdem gab es an unserem Stand immer viel zu gewinnen! Unter anderem eine Skireise für zwei Tage, 30 Liter Bier, 15 Liter Bier und viele Freikarten für die verschiedensten Events!

Doch jetzt sind wir am 30./31. Juli am Ansbacher TownQuake Festival anzutreffen.

Lasst euch überraschen, was uns sonst noch alles einfällt! Auf jeden Fall möchten wir uns noch ganz herzlich bei allen unseren fleißigen Helfern bedanken!



## IN DER NÄCHSTEN AUSGABE:



## SPECIALER VERBUNDLICHES SERVICE:

Die Sommer-Events und Outdoor-Festivals gehen in die Endphase. Wir sind für Euch mit dabei.

## DISCO GUIDE

Langweilige Herbst- und Wintermonate? Nicht mit uns! Ab der nächsten Ausgabe stellen wir Euch regelmäßig die angesagtesten Clubs und Discos in der Gegend vor.



## DISCO TOP 10

Auch im September verrät Euch wieder ein namhafter Disc-Jay der Region seine persönlichen Top-Ten.